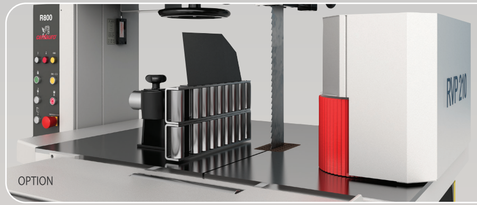
R800
INDUSTRIAL BANDSAW

LA SOLUZIONE IDEALE PER IL TAGLIO CON REFENDINO - THE BEST SOLUTION FOR CUTTING WITH FEEDER - LA SOLUTION IDÉALE POUR LE COUPE AVEC LE DEDOUBLEURS - LA SOLUCION PARA EL CORTE CON ALIMENTADOR



OPTION

REFENDINO RVP 210: apertura/chiusura pneumatica; variatore di velocità manuale; guida a rulli folli

FEEDER RVP 210: pneumatic opening/closing; manual speed variator; fence with idle rollers

DEDOUBLEUR RVP 210: ouverture/fermeture pneumatique; variateur de vitesse manuel; guide avec rouleaux libres

ALIMENTADOR RVP 210: apertura/cierre neumatico; variador de velocidad manual; guia a rodillos locos



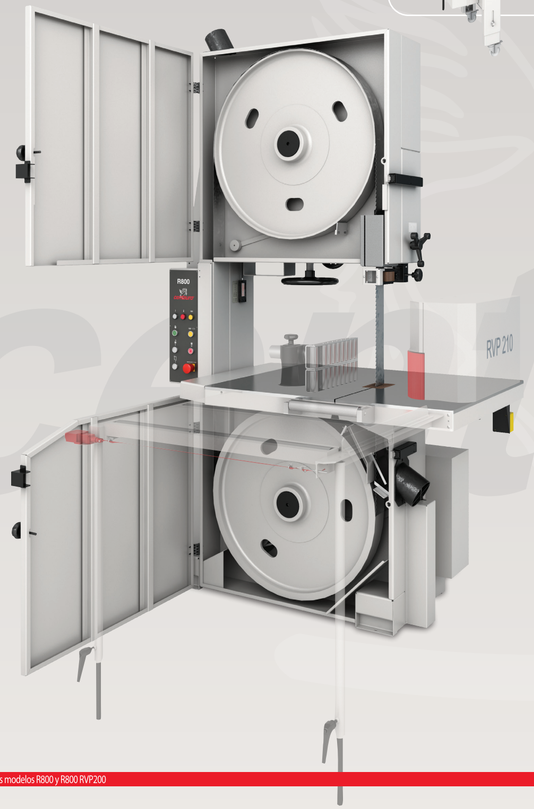
OPTION

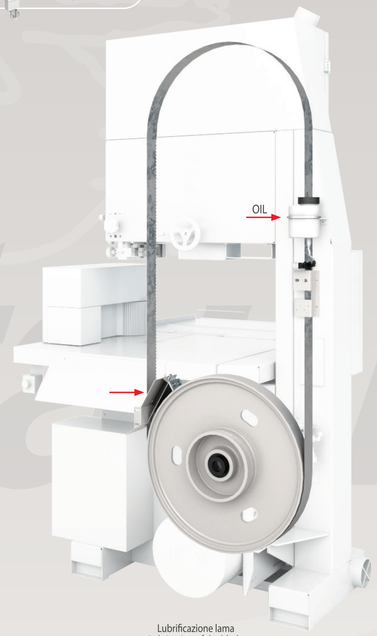




Pannello comandi
Control panel
Panneau de commande
Panel de mandos

	X	Y	Z
R800	1550	950	2370
R800 + RVP210	1550	1900	2370





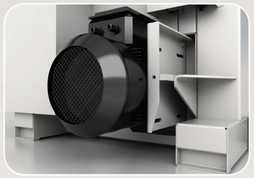
Lubrificazione lama
Lubrication of the blade
Lubrification de la lame
Lubricación de la hoja


Sensore ottico (al posto del pedale) con 2 velocità variabili (0-30 mt/min)
Optical sensor (instead of pedal) with 2 variable speed (0-30 mt/min)
Sensor optique (a la place de la pédale) avec 2 vitesses variables (0-30 mt/min)
Sensor optico (en lugar del pedal) con 2 velocidades variables (0-30 mt/min)


Tensionatura idraulica della lama a comando manuale
Hand operated hydraulic sawblade tensioning
Dispositif manuelle de tension de la lame
Tensòr hydraulico manual de la hoja


Visualizzatore digitale quota di taglio
Digital display of cut quote
Affichage digital des cotes
Visualizador digital cota corte


Rullo in gomma
Rubber driving roller
Rouleau en caoutchouc
Rodillo en goma


Motore kW 15 (HP 20)
Motor kW 15 (HP 20)
Moteur kW 15 (HP 20)
Motor kW 15 (HP 20)



Lama stellitata 5530x80x0,8 mm
Stellite sawblade 5530x80x0,8 mm
Lame stellite 5530x80x0,8 mm
Hoja en estelite 5530x80x0,8 mm


Tappeto motorizzato per ritorno pezzo
Piece return conveyor belt
Ceinture de convoyeur motorisé pour retourner la piéce
Cinta transportadora motorizada para retorno pieza

Le foto si riferiscono ai modelli R800 e R800 RVP200 - The pictures refer to R800 and R800 RVP200 - Les photos se réferent au modéle R800 et R800 RVP200 - Las fotografias se refieren a los modelos R800 y R800 RVP200

DOTAZIONE STANDARD

- Avviatore stella-triangolo automatico. (avviatore manuale in versione non CE)
- Frenatura pneumatica dei volani. (frenatura a pedale in versione non CE)
- Salvamotore.
- Pulsante di emergenza anteriore e posteriore. (solo anteriore in versione non CE)
- Rulli frontali di entrata pezzo con cavo di emergenza. (previsto solo per versione CE con Refendino)
- Micro di sicurezza sugli sportelli.
- Micro di sicurezza sul freno a pedale. (solo in versione non CE)
- Piano di lavoro in acciaio inclinabile max. 15°.
- Guidalama superiore e inferiore a tasselli.
- Cremagliera a frizione e protezione telescopica della lama.
- Raschiatori sui volani.
- Indicatore di tensione lama.
- Feltro per pulitura e raffreddamento lama.
- Lama in acciaio pronta all'uso.

STANDARD EQUIPMENT

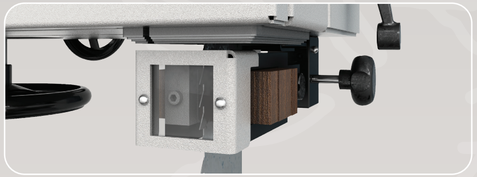
- Automatic star-delta starter. (manual starter for Non-CE version)
- Pneumatic wheel braking. (footbrake for Non-CE version)
- Motor protection switch.
- Front and rear emergency push-button. (only front for Non-CE version)
- Front infeed rollers with emergency protection cable. (only supplied for CE- version with Feeder)
- Safety micro-switches to doors.
- Safety micro-switch to footbrake. (only for Non-CE version)
- Steel-table, tilting upto 15°.
- Top and bottom guide with wooden blocks.
- Friction rack-pinion and telescopic blade guard.
- Cleaning scrapers on wheels.
- Sawblade tension indicator.
- Sawblade cleaning and cooling felt.
- Steel sawblade ready for use.

EQUIPEMENT STANDARD

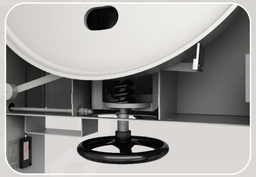
- Demarreur étoile-triangle automatique. (demarreur manuel en version non CE)
- Freinage pneumatique des volants. (frein à pedale en version non CE)
- Disjoncteur de protection du moteur.
- Poussoir d'arrêt d'urgence sur le devant et à l'arriere de la machine. (seulement antérieur en version non CE)
- Rouleaux frontaux d'entrée de la piéce avec cable d'arrêt d'urgence. (prevu seulement pour version CE avec dedoubleur)
- Micro-interrupteurs de securité sur les portes.
- Micro-interrupteur sur le frein à pedale. (seulement en version non CE).
- Table de travail en acier inclinable jusqu'à 15°.
- Guidelame supérieur et inférieur avec tasseaux.
- Cremaillere et protecteur telescopique lame.
- Racloirs de nettoyage sur les volants.
- Indicateur de tension lame.
- Feutre pour nettoyage et rafroidissement de la lame.
- Lame en acier prete à l'usage.

EQUIPAMIENTO STANDARD

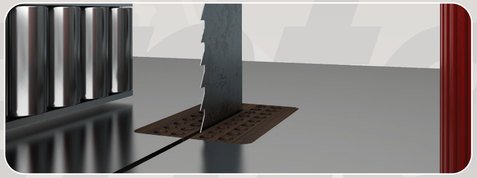
- Arranque estrella-triangulo automatico. (Arranque manual en la version no CE)
- Parada neumatica de los volantes. (Parada con freno pedal en version no CE)
- Rodillos frontales de entrada pieza con cable de emergencia. (Previsto solo para version CE con alimentador)
- Microinterruptor de seguridad a los reparos de los volantes. Microinterruptor de seguridad sul freno pedal. (Solo para version no CE)
- Mesa de trabajo en acero inclinable hasta 15.
- Guia-sierra superior y inferior a tapones de madera.
- Cremallera a friccion y protecion telescopica de la cinta.
- Rascadores sobre los volantes
- Indicador de tensionadura de la cinta.
- Feltro por limpiadura y enframiento de la cinta
- Hoja en acero



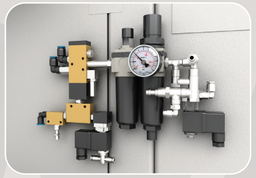
Guidalama superiore a tasselli in legno
Top guide with wooden inserts
Guidelame supérieur avec tasseaux en bois
Guia-sierra superior a elementos en madera



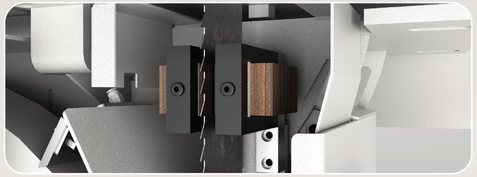
Tensionatura manuale della lama
Manual tensioning of the blade
Tension manuelle de la lame
Tensòr manual de la hoja



Inserto nel piano
Wooden table insert
Cale en bois pour table
Tapòn de madera en la mesa



Dispositivo pneumatico frenatura volani
Flywheels pneumatic brake device
Dispositif de freinage pneumatique des volants
Dispositivo de frenado neumàtico de los volantes



Guidalama inferiore a tasselli in legno
Bottom guide with wooden inserts
Guidelame inférieur avec tasseaux en bois
Guia-sierra inferior a elementos en madera



Piano inclinabile fino a 15°
Tilting table upto 15°
Table inclinable jusqu'à 15°
Mesa inclinable hasta 15°

DATI TECNICI / TECHNICAL DATA / DONNÉES TECHNIQUES / DATOS TECNICOS

SEGA A NASTRO		R 800
Diametro dei volani / Diameter of saw wheels Diamètre des volants / Diámetro de los volantes	mm.	800
Max. altezza di taglio / Max. cutting height / Max. hauteur de coupe / Max altura de corte	mm.	400
Max. larghezza di taglio/ Max.cutting width Largeur de coupe / Max ancho de corte	mm.	780
Max. larghezza della lama / Max. blade width Largeur max. de la lame / Max ancho de la hoja	mm.	80x0,8
Max. e min. lunghezza della lama / Max. and min. blade length / Longueur max. et min. de la lame / Max y min largo de la hoja	mm.	5530/5380
Velocità dei volani / Wheels speed / Vitesse des volants / Velocidad de los volantes	giri/min R.P.M.	680
Altezza piano da terra / Height of table from floor / Hauteur de la table au-dessus du sol / Altura mesa del suelo	mm.	950
Dimensioni piano / Table size / Dimensions de la table / Dimensiones mesa de trabajo	mm.	1060x800
Inclinazione piano / Table inclination Inclinaison de la table / Inclinacion mesa de trabajo		15°
Potenza motore / Motor power Puissance du moteur / Potencia motor		11 kW = 15 HP
Bocche di aspirazione / Sawdust hoods Bouches d'aspiration / Bocas de aspiracion	nr. 3	1 x ø 100 mm 2 x ø 120 mm
Portata richiesta per impianto di aspirazione (velocità dell'aria 35 mt./sec.) / Required capacity for extraction system (air speed 35 mt./sec.) Débit demandé pour l'installation d'aspiration (vitesse de l'air 35 mt./sec.) / Requesta instalacion de aspiracion	m^3/h	3840
Peso netto / Net weight Poids net / Peso netto	Kg.	700

REFENDINI		RVP 210
Altezza rullo di traino / Height of feeding roller Hauteur du rouleau d'entraînement / Altura rodillo de arrastre	mm.	170
Diametro del rullo / Roller diameter Diamètre du rouleau / Diametro del rodillo de arrastre	mm.	200
Altezza squadro a rulli / Height of rollers fence Hauteur du guide à rouleaux / Altura guia a rodillos	mm.	160
Lunghezza squadro a rulli / Length of rollers fence Longueur du guide à rouleaux / Largo guia a rodillos	mm.	420
Apertura max. rullo-lama / Max. roller-blade clearance / Ouverture max. du rouleau à la lame Abiertura max rodillos-cinta	mm.	200
Apertura max. squadro-lama / Max. fence-blade clearance / Ouverture max. du guide à la lame / Abiertura max guia-cinta	mm.	200
Potenza motore / Motor power / Puissance du moteur / Potencia motor	kW	0,75
Velocità di avanzamento variabile / Variable feed speed rate / Vitesse d'avance variable / Velocidad de arrastre con variador velocidad	mt./min.	1÷28
Peso netto / Net weight / Poids net / Peso netto	Kg.	75



Capacità di taglio
Cutting capacity
Capacité de coupe
Capacidad de corte

www.rendergrafica.com

centauro®
Centauro S.p.A.
41010 Limidi (Modena) Italy - Via Carpi Ravarino, 87
Tel. 059 855411 - Fax 059 561109
centauro@centaurospa.it - www.centaurospa.it

Illustrazioni e dati tecnici non sono impegnativi per il costruttore. Les données techniques d'illustration et ne sont pas engagés à le fabricant.Illustration and technical data are not committed to the manufacturer. Ilustraciones y datos tecnicos no están comprometidos con el fabricante.

R800

INDUSTRIAL BANDSAW

SEGA A NASTRO INDUSTRIALE - SCIE À RUBAN INDUSTRIELLE
INDUSTRIAL BAND RESAW - SIERRA DE CINTA INDUSTRIAL



centauro®